1997

毎月5日·15日·25日発行 No.934

発行:松戸市 編集:企画部広報課

〒271 松戸市根本387-5

TEL.047-366-1111 FAX.047-363-3200 URL http://www.intership.ne.jp/matsudo/



草花が元気に育つよう、みどりの相談員が助言します

みどりの電話相談 ☎345-8738番

問21世紀の森と広場パークセンターな345 るあらゆる相談や質問にお答えしています。電話 どりの相談室では、専門の相談員が花と緑に関す による相談も行っていますので、 つつありますが、健康で快適な潤いのある生活を 私たちの周りでは、都市化とともに緑が失われ みどりの情報発信基地 緑は欠くことのできない存在です。 「パークセンター」 お気軽にご利用 のみ



みどりの相談室利用案内

カウンター相談・電話相談 みどりの相談員が質問にお答えします。 水·土·日曜日·祝日 みどりの相談 午前10時~正午と午後1時~3時30分 ☎345-8738番 ※出張相談もあります。詳細については

お問い合わせください。 みどりの図書 花と緑に関する図書や資料を自由に関 コーナー 覧できます。 覧できます。

四季の園芸ビ 季節ごとの園芸作業をビデオ上映 ※パークセンターは月曜日休館です

21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日時	講師	対象/定員
自然観察会 「夏休み親子トンボ 観察会」	7/26仕) 午前10時 ~正午	文化ホール野口照彦氏	親子 30人
園芸教室 「草花の夏越し対策」	7/27(日) 午後 1 時30分 ~3時	みどりの相談員 渡辺重吉郎氏	40人
こども自然体験	7/31(x) 自然解説員 午前10時 佐藤隆士氏 ~正午 前園泰徳氏		小1~小6 20人
園芸教室 「夏の庭木の手入れ」 ※1	8/6份 午前10時30分 ~正午	みどりの相談員 小林鶴太郎氏	30人
みどり講習会 「ペランダで作れる 菊づくり」 ※2	8/10(日) 午後 1 時30分 ~ 3 時30分	千松菊花会 結城喜造氏	45人

ークセンター(※1会場は金ケ作育苗圃) 費用無料(※2材料 費500円)

容を取りそろえ、 草花の新品種紹介など豊富な内 の場でお答えします。 会も開催していますので、ぜひ フラワーアレンジメントやハ の楽しみ方、山野草の育て方、 また、専門の講師を招いて、

日ご

利用者の声

ろの園芸に関する相談にも、

この方法を解説するほか、

どのテーマを設けて、栽培や管 季節の草花・観葉植物・洋蘭な よる園芸教室を開催しています

を開催しています

回

みどりの相談員に

園芸教室・みどりの講習会

庭に数年前に植 えたボタンがあり ます。最近、花が 咲かなくなり困っ ていたので、パー クセンターみどり の相談室に伺いま



「ボタンは、つぼみから開花までのわず かな期間をどう管理するかで、花の大きさ や花もちが違ってきます。また、春と秋の 2回のせん定が必要です」など、手入れ法 を親切に分かりやすく教わりました。

おかげで、今年は陽光をいっぱいに受け、 空に向かって美しく咲くボタンを家族で楽 しみました。

質問にお答えします ど花と緑に関する質問にお答え 庭木の手入れ法、病害虫防除な テランの相談員が草花の育て方、 の相談室をご利用ください。 と広場パークセンターのみどり てしまったり、花が咲かなくな みどりの相談員が花や緑の って困っていませんか。 そんなときには、 家庭で育てている植物が弱っ 21世紀の森 案内図 二ツ木交差点 国道6号 ■柏▶



新京成線八柱駅南口下車またはJR武蔵野線 新八柱駅下車徒歩15分 ・八柱駅南口から新京成バス小金原団地行きで

「公園中央ロ」下車徒歩5分・馬橋駅東口から 常盤平駅行きで「水砂」下車徒歩10分

人口と世帯 6月1日現在

人口 460,947人 [+ 592] 男 234,104人 [+ 373] 女 226,843人 [+ 219] 世帯 175,000世帯[+ 474]

主な内容

乳幼児健康支援 デイサービス事業開始

高齢者・母と子のよい歯の 3 コンクール入賞者が決定

もうすぐ夏休み 身近なイベントで夏を楽しもう 4 5

情報チャンネル

6 7

「日常生活の悩みをお国言葉でスムーズに相談しよう」と、市内在住の外国人のた

現在、市内には70カ国以上、約6,000人の外国人が暮らしていて、その中には、 日本語がまだうまく話せないために、日常生活に支障をきたしている人もいます。 皆さんのお近くに困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。

相談 日…毎月第2・第4火曜日 (祝日を除く)、午前9時~正午

場…市役所本館2階相談コーナー

相談内容…日常生活における諸問題

取扱言語…英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語 費 用…無料

外国人のための 相談窓口



Please feel free to ask our advice on your life in Matsudo.

Date Every 2nd and 4th Tuesday (In the case of a national holiday, we have no service.) Time 9:00a.m~noon

Place Matsudo City Hall(" Soudan corner")

Language English, Chinese, Portuguese and Spanish are available.

Inquiry "Shimin soudan shitsu"

ひよこ保育園が オープンしました



事業内容…

病気回復期にあって、保育所(園)や家庭における保育が 困難な乳幼児を対象に、一時的に保育を行う事業です。

対象となるお子さん(次のすべてに該当する乳幼児)…

①市内に住所があるか市内の保育所(園)に入所している ②生後57日目から就学前日までの年齢にある

③病気回復期のために集団保育や家庭保育が困難である 実施施設…八柱乳幼児健康支援デイサービスひよこ保育園

(松戸市日暮1の7の2☎387-8351番)

保育時間…平日午前8時から午後6時までと土曜日午前8 時から午後0時30分まで

休園日…日曜日、祝日、年末年始(12月29日~1月3日)

用…市民=1日3,000円

(4時間以内1,200円、以降1時間につき300円) 市外の人=1日4,500円

(4時間以内1,800円、以降1時間につき450円)

利用の手続き…

利用される人は事前にひよこ保育園へ予約し、申請して ください。

問保育課管理係

こまった…子さもの病気が治いかけ」でも仕事を体めない 乳砂尺デイサービスが、子寄てと仕事の両立を助けます

世界平和都市宣言事

問総務部総務課

松戸前平和コンサート



第8回松戸市平和コンサートが8 月19日巛に市民会館で開催されま

今回は人気ロックグループ「ゴダ イゴ」で活躍し、「ガンダーラ」など 数々のヒット曲でおなじみのタケカ ワユキヒデさんをお迎えします。

「皆さん、知っている曲は一緒に 唄ってください」というタケカワさ んのアットホームなステージをご家 族連れでお楽しみください。

ネル

口

日時…8月19日以午後2時30分開場 3時開演

会場 市民会館

・・タケカワユキヒデ 市内小中学 出演· 校の児童・生徒の皆さん

・・「モンキーマジック」「銀河鉄道 999」「ビューティフルネーム」 「ガンダーラ伝説」ほか

定員…先着1,200人

費用…無料

・希望人数 (ハガキ1枚に3人まで、返 信用ハガキの表にあて名)を記入して、 〒271松戸市根本387の5松戸市役所 総務部総務課

写真ポスタ

看三百人 市民 休み親子平和映画鑑 月 向け 劇場 29 H 事前の申 金午後2時 内容小学校低学年 込みは不要 定員当日先 賞 時会

スター、 スター、私 小学生が描 費用無料 たちのまち マ・ナガサキ原爆写真ポスタ8月4日用~15日金 内容と パネル 戦争と 0 戦争と平和パ

7月22日火 内容ピロ 展 平 前 ニセフの活動。 和ポスター ナガサ 10 H (H) キ原爆 午後 月

(月)



スズムシを配布 夏の風物詩

7月23日冰午前10

(雨天決行)

·小金原公園

金☆湖・9846番 閲朗まつど街と水辺の緑化基

匹を先着順に配布します。 一人当たりオス、メス各二 (ビニール袋不可)



8月31日の

間に婚姻し、

夫婦と

協力をお願いします。

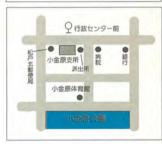
対象昭和22年9月1日~23年

結婚五十四

贈呈

十周年金婚ご夫婦に

会場案内図 ロマート 映画館 西口 松戸駅



駅東口から

新京成バス「小新山」

万一千円 交通五香

新栄町入口下車

間社松戸市シルバー人材センタ

384

191番

平成9年度 自衛官等募集

会

募集種目		資格	受付期間		
2 等陸・	男子	18歳以上27歳未満	※常時		
海・空士	女子	10成以上27成木凋	※8/1金~9/12金		
曹候補士 一般曹候補学生		18歳以上 27歳未満男女			
		18歳以上 24歳未満男女	※8/1(金)~9/9(火)		
航空学生		高卒(見込) 21歳未満男女			
看護学生		高卒(見込) 22歳未満女子	9/16\\\\~ 10/14\\		
防衛大学校学	生	高卒(見込) 21歳未満男女	推薦9/5億~ 9/10份 一般9/16份~ 10/14份		
防衛医科大学村	交学生		9/16(以~10/14(以)		
自衛隊生徒		中卒(見込) 17歳未満男子	※11/4炒~ 10年1/4回		

※平成10年3月新規高等・中学校卒業予定者の受け付けおよ び試験期日については、上表にかかわらず文部・労働両省 から示された期日以降実施します(詳細はお問い合わせを)。 問自衛隊松戸募集案内所☎389-6540番(新京成八柱駅前· JR新八柱駅前)、市役所総務部総務課

家賃補助付賃貸住宅の入居者募集

団地名グレースレジデンス 所在地松戸市河原塚111の1

交

通新京成線八柱駅·JR武蔵野線新 八柱駅から徒歩約18分、または北 総線東松戸駅から徒歩約16分

構 造鉄筋コンクリート造3階建て 間取り3LDK

家 賃当初入居者負担額68,800円より

団地名ヴァンドーム松戸 所在地松戸市松戸新田303の1

交 通新京成線松戸新田駅から徒歩約7分

造鉄筋コンクリート造3階建て 間取り2LDK、3LDK

家 賃当初入居者負担額67,200円より 団地名大新ヒルズ

所在地松戸市馬橋2735の1

交 通JR常磐線馬橋駅から徒歩約7分 造鉄筋コンクリート造7階建て 間取り2LDK、3LDK

家 賃当初入居者負担額67,200円より

※全戸駐車場あり(有料)、即入居可。 詳細についてはお問い合わせを。 間県住宅供給公社総合案内所☎043-227-5673番

一生命ビル 議会(公 0503番)へ 町会名を記入して、

7455番

一和パー 一和パー

ネル

車8月20日水までに、ハガキに 夫婦の住所・氏名・電話番号・ ※該当する人がいたら、 もに健在の あげてください。 本町一四の二松戸第 内松戸市社会福祉協 市内在住者 教えて

室 間教育委員会企画調整室☎36 場京葉ガスF松戸ビル五階会議 7月10日木午後2時から 会 議案お問い合わせください

教育委員会会議を開催 問市民相談室人権担当

生できるまちづくりを推進する 定め、すべての市民がそれぞれ 知られることはありません。ご 調査を行うことになりました。 以上の市民三千人を対象に意識 づき、より有効で意義のある人 という基本理念を明らかにしま の人権を尊重し、支え合い、共 われますので、 権施策を実施するため、二十歳 した。今後、この基本方針に基 人権施策に関する基本方針」を 調査は郵送により無記名で行 皆さんの回答が

調査にご協力ください 市は、今年の2月に「松戸市 権問題に関する市民意識

再生自

転

車を即売

7月13日

旧~15日火、

午前8

時30分~午

後3時 会場生きが

福祉セン

ター

販売台数四十

(売り切れ次第終了) 価格

福祉関係へ

愛好会、松戸木材同業組合、

長

六実地区民生児童委員協

佐藤脩二、明治学院大学社会

年記念中央チャリティゴルフ大 同組合婦人部、 学部、千葉明徳短期大学、鈴木 区会、菰田信美、中茎政雄、松 会、千葉県新聞販売組合松戸地 ススポーツクラブ、創立七十周 文子、鈴木福子、松戸みどり幼 政義、木村幸惠、セイコー電子 護持会婦人部たちばな会、小堺 戸建築組合、稲葉久恵、淨安寺 佐久間佳子、松戸たばこ商業協 稚園PTA、森栄男、松戸商工 **工業労働組合共済部、松戸民踊** 作衛、川上操、荒川みどりダン 会議所自由業部会、丸山富司雄 大谷立夫、湯浅

松戸市無農薬栽培研究会、株海 信友会、仁王会、小板僑病院、 リークラブ、銚子商工信用組合 社千葉県宅地建物取引業協会松 り手工芸文化の会、日本大学松 京葉瓦斯株松戸支社、 い社会づくり松戸推進協議会、 野菊野会ダンスサークル、明る 菊池正一、松戸芸術舞踊協会、 老澤工務店、松戸競輪労働組合、 戸支部、鈴木利、松戸北ロータ の会、平林看護婦家政婦紹介所、 学校父母と教師の会、どんぐり ニスクラブ、藤田康子、ゆうか 居石健次郎、 議会、株味華、サリ株新松戸店、 歯学部教職員会、柿ノ木台小 小倉勇一、松戸テ 楢原建設

使わせていただきます。

ありがとうございました。

多くの方から貴重な寄附をいただき、

その他

都労働経済局水産試験場

クラブ、野地正丈、江戸川学園 豊四季専門学校、白畑智也、 傷痍軍人会、松戸東ロータリー 松戸日本古典舞踊連盟、 設一同・山野辺建設協力会一同 松戸市 松戸中央ライオンズクラブ、秋 組合連合会・東京中央青果株、 松戸支店、愛媛県青果農業協同 田県の観光と物産展実施協議会、 NTT松戸営業所、

秋葉澄夫事務所、六高山信隆寺、 **有セレモアむつみ、株山野辺建** 師会常盤平地区ゴルフ同好会、 機株・近代住機近友会、松戸医 株·楢原建設株功友会、近代住

松戸市青果物商業協同組合、 藤孝、鈴木好枝、ヤマザキ製パ 倫、北九州建設株、有白井興業、 ン従業員組合松戸支部、石川大 葉県グリーンサービス業組合、

(平成8年10月1日~平成9年3月31日受付分 皆様のご厚意は、趣旨に沿って大切に サービス株、松戸市民カラオケ HOP半ぎょ人、有とらや、社 鎌田弘幸、DIVER,S 組合柏営業職支部、 ときわ平支店・中央若杉会とき 2納税貯蓄組合、百十学校生徒 下通政、岡本和夫、六実本庁第 は家族の用心棒」を観る会、井 歌謡協会、ミュージカル「パパ ロック協議会、日本オリジナル ジャパンケンネルクラブ千葉ブ 有テラハラ製菓、第一生命労働 同、田島近江、中央信用金庫 井出林一、 S

寄

をあ

りがとう

株千葉三越、株レック、増田禧 陸上自衛隊松戸駐屯地曹友会 小金原中央商店会、有千成亭、 わ平支部、岸田尚子、室井弘子、

東日本銀行

ライオンズクラブ、株ニュー千 葉産業、松戸点訳奉仕会、松戸 組合、松戸交通安全母の会 市倫理法人会、松戸市農業協同 東京電力㈱松戸営業所、松戸南 三山義之、自由宗教一神会、 敬称略·順不同

問総務部総務課

問則

母と子のよい 者 ル入賞者決定

83歳になりましたが、28本 の歯が残っています。

特に注意していることは、毎

一で体を鍛 うか。

髙島一郎さん

2歳半のときに見せたバイキンの絵が効果的 だったのか、それ以来寝る時間になると親子で

いるとき食事 気を付けたこととブラ ッシングの習慣をつけさ せたのが良かったのかと 思います。



関企代栄さんと岳大くん

定期的な歯科健康診査を推進 今年は例年開催している「高 八十歳になっても自分の歯 子さんと耕平くん(栄町)でし ん(松戸)、準優勝は松原恵美 優勝は関企代栄さんと岳大く 準優勝は飯塚正吾さん(八十 (八十一歳・小根本)、「母と子」 歳・根木内)・秋谷俊子さん

動で、歯科保健知識の普及や を二十本以上保とうという運 マル)運動をご存じですか。

さん(八十三歳・松戸新田)、

施設を一般公開します。

NO 2

柳原排水機場の完成に伴い、

「高齢者」優勝は高島一郎

8020 (ハチマル・ニイ

月に開催される県のコンクー 間健康課保健係☎36.748 ルに出場します。 なお、優勝された方々はア

の十九人、昨年三歳児歯科健

コンクール」が加わり、日ご

ろ歯に自信のある八十歳以上

齢者のよい歯のコンクール」

くりを目的としています。

生涯を通じた歯の健康づ

に新たに「母と子のよい歯の

康診査を受診したお子さんと

そのお母さんが六組参加しま

ブが設置されて います) ります)

能力があるポン 毎秒26~の排水 れ、監視にあた 時二人が配置さ 上=柳原排水機 石=操作室(常



店なども出店を予定しており、 また、ボランティアによる模擬 明やパネルの展示を行います。 皆さんのお越しをお待ちして も保存されています。 備し、市指定文化財の柳原水閘 施設で、周辺には親水公園を整 水の軽減を図るためつくられた 当排水機場は真間川流域の洪 当日は排水機場のシステム説

…7月12日出午後1時から4時まで (市川市国府台3丁目 3576の1(栗山浄水場の近く江戸川沿い)) ※風雨が強い場合、変更することがあり

問県真間川改修事務所☎328-3021番

ームへル

ービスの祭内

問おせわ課

教育関係へ

ンス、橘高照子、松戸公産株、 松戸東ライオンズクラブ、 寺畑公雄、長田一枝、赤松秀吾、 財モラロジー研究所、八柱ダ 東京

歩行が困難で転びやすい状態。 化。このまま二人で在宅療養 妻が一人で介護しているが、 介護疲れがあり、糖尿病が悪 ①夫は五年前から骨の病気で

その他 どの家事援助。 その他=調理、衣類の洗濯な 車いすでの散歩など。 移動介助=トイレ歩行や介助、 ②介護援助 体位変換、離床介助、 お手伝い 衣、寝具の交換。 おむつ交換など=おむつや寝 Vì =食事の介助、清拭、 通院の

訪問家庭の例

額により、一時間当たり無料

生計中心者の前年の所得税

- 九百二十円かかります。

①家事援助 ため日常生活が困難で援助が としよりや心身に障害がある 必要なご家庭に、ホームヘル よっては、一緒に買物をしま の生活必需品の買物。場合に 難なご家庭の、主に使用して 掃除=体調が悪く、掃除が困 パーを派遣しています。 買物=一 いる部屋の掃除のお手伝い。 市では、ねたきりなどのお 人で外出できない人 を受けながら、現在も二人で を続けることが難しく、 ルパー派遣を開始。訪問看護 とした家事援助をしている。 遺を開始。買物、掃除を中心 難のため、ホームヘルパー派 体の具合が悪くなり家事が困 があり虚弱だったが、何とか ②夫婦とも若いころから病気 在宅療養を続けている。 ・介護援助のため、ホームへ 一人で生活をしてきた。妻の

派遣してもらえる日時は 午前8時~午後8時 月1日~3日を除く毎日、

*

け早くご自宅に伺い、具体的 望される場合は、直接または どうすれば手続きできますか 電話でおせわ課へ。できるだ ホームヘルパーの派遣を希

派遣手数料はいくらぐらい なサービスの提供や福祉サー 合でも同様の手続きをします。 ビスの相談をします。 支援センターで相談された場 ながいき課、健康課、介護

福祉公社非常勤職員を募集

福祉士またはホームヘルパー養成研修一~三級課程終了 職種ホームヘルパー 採用人員二十人程度 資格介護 (市内医療機関、福祉施設勤務者を除く) 松户市福祉公社(総合福祉会館内) 28:2941番 72日出午前10時から福祉公社で説明会を行います

少年少女発明クラブ

柴田姜親氏

田中元子氏

松戸市バスケットボール協会

武井芳子氏 セイコー電子工業

時計技術者

中学校教諭

中山雅喜氏 少年少女発明クラブ

柴田姜親氏

セイコー電子工業

時計技術者

定 員 教材費

20人

20人

40人

15組

20人

35人

2,000円

2,000円

2,000円

2,000円

2,000円

期日

7/24(木)~7/26(土)、7/29

(火)~7/31(木) 〔全6回〕

7/22(火)~7/26(土)

7/22(火)~7/26(土

(全5回)

(全5回)

7/25金

7/26(土)

(全5回)

8/1金

飛ばそうヘリトンボ

ミニバスケットボール

スター☆ウオッチング

親子・夏の星空観察会

パンフラワー

手作り腕時計



移動図書館みどり号特別企画

別用指使い人形」 劇用指使い人形」 の日水・7日水・8日金 6日水・7日水・8日金 6日水・7日水・8日金 会場松戸市おはなしキ 会場松戸市おはなしキ

キャラバン ミニおはなし会 みどり号駐車場と時間表

日時

映像で見る 8/6(水)・9(土)・15(金)

昭和の歴史 各日午後2時から

夏の青少年教室

午前9時30分~

午前10時~正午

午前10時~正午

11時30分

			07 (こり 方駐 単場 こ 时 间 衣
	10:50~11:30	1:00~1:30	2:00~2:30	3:10~3:50
8/17(日)	小山 サングリーン松戸	下矢切 立身台公園	秋山 日新製鋼社宅	松戸三丁目 松戸三丁目公園
	10:50~11:30	1:10~1:40	2:10~2:40	3:20~3:50
19以	三ケ月 嶋谷台児童公園	幸田 第2市営住宅	新松戸 あおぎり公園	上本郷 アクティ北松戸
	10:50~11:20	1:10~1:50	2:10~2:50	3:20~3:50
20(水)	和名ケ谷中台子供の遊び場	常盤平 やまぶき公園	牧の原 牧の原団地	河原塚 マンションエクステ東松戸
	10:50~11:30	1:10~1:40	2:00~2:30	3:10~3:50
21休	北松戸 仲台公園	千駄堀 水戸工業清和寮	上本郷 三井生命寮横	南花島中町公園
	10:50~11:30	1:10~1:50	2:10~2:40	3:20~4:00
23(±)	高塚新田 梨香台団地	高塚新田 高塚団地	高塚新田セイコー高塚寮	野菊野 野菊野団地

行 事 名

もうすぐ待ちに待った楽しい夏 休み。 夏休みの計画はもう立てました

か。まだの人のために、市などが 主催する身近かで多彩なイベント を紹介します。

この夏の自由研究や思い出づく りにお役立てください。

おはなしキャラバン7月・8月の公演日程

期日	会 場	時間	プログラム
7/9(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本ほか
10休)	和名ケ谷スポーツ センター	午後3時~4時	アニメーション
11金	五香市民センター	午後3時~4時	·人形劇
16冰	小金分館	午後3時~3時40分	***
23份	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本ほか
24休	小金原市民センター	午前11時~午後3時	
25儉	新松戸市民センター	午前11時~午後3時	D+V++>1 +
30(水)	常盤平市民センター	午前11時~午後3時	一日おはなしキャラバン
31休	ニッセイ松戸アカデミーホール (高塚新田)	午前11時~午後3時	絵巻物・人形劇
8/1金	二十世紀が丘市民 センター	午前11時~午後3時	
13(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	
20休	小金分館	午後3時~3時40分	絵本ほか
27(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	
30(土)	坂川親水広場(上矢切)	午前10時30分 ~11時20分	紙芝居·人形劇

※図書館利用カードをお持ちください。 対象 3~9歳 費用無料 でんわおはなしキャラバン 377-0000番

対象/定員 会場 費用 申 込 方 法

当日会場で受け付け

間市立図書館☎365-5115番

7/29(火) · 30(火) · 31(木) 8/19(火)・20(火・21(水) 木綿の縦糸に細く裂いた木綿布を織り込む裂 小学4~6年生 プレイ 各回先着3人 ルーム 室係☎384-8272番△ 「布を織る」 各日午前10時~正午 き織り体験。 と午後2時~4時 学芸員の仕事を体験しながら博物館の活動を 小学3~6年生 収蔵庫 一日学芸員 8/3旧午後1時~4時 無 往復ハガキに希望行事・ 10人(抽選) ほか 住所·氏名·学年·電話 料 番号を記入して、〒270 竪穴教室 火おこしや土器による煮炊きなども体験しな 小学生 野外展示 松戸市千駄堀671市立博 「縄文時代の 8/8金午後1時~3時 がら、縄文時代のくらしについて学びます。 15人(抽選) 竪穴住居 物館「教育普及係」へ < 5 LJ

8/15 「農民兵士の声が聞こえる」(50分間) 各日先着80人 休館日…毎週月曜日(月曜日が祝・休日に当たるときは開館し、翌日休館)・毎月第4金曜日 開展時間…午前9時30分~午後5時(入館は午後4時30分まで)

常設観覧料…一般300円(240円)・高大学生150円(100円)・小中学生100円(60円)。() 内は20人以上の団体料金

※教育展「教科書のなかの道具とくらし」(7/19~10/19開催)は観覧無料です(詳細は広報まつど7月15日号に掲載します)。 ※毎月第2・第4土曜日は小中学生の観覧は無料です。 総合展示解説ツアー…毎週土・日・祝・休日の午後2時より30分間、解説員による解説ツアーを開催しています(参加者は観覧料が必要です)。

8/6「ヒロシマに一番電車が走った」(30分間) 一般

8/9「そしてトンキーもしんだ」(50分間)

★プラネタリウム投影時間★

	~ 1 -		1-371
配数	108	208	308
水·木		午後1時30分	午後3時30分
土・日	午前10時	午後1時30分	午後3時30分

費用中学生以下30円、高校生以上51円、3歳以下無料 ※団体(20人以上)はご相談ください 間市民会館プラネタリウム室☎368-1237番

夏休み特別投影

巾民会館プラネタリウ

親子で参加

大自然探検家族

25 367

火曜日を除く)へ

立現代産業科学館

親子市政見学会

夏休み親子映画会

日時	内容	対象·定員	費用
7 /20級 ~ 8 /31归	企画展示サイエンスで遊ぶ 〜図形や画像を中心にイメ ―ジと錯覚の世界の紹介〜		無料
7/26生) 午前10時30分 ~正午	身近なサイエンス教室 「ゴム動力のミニカーをつく ってレースをしよう」	小学3年生 以上20人 (要予約)	保険料 120円
30次 午前9時 ~午後4時30分	工場見学会 (川崎製鉄千葉工場・山崎製パン千葉工場)	80人 (要予約)	保険料 120円
8 / 9(±) 午前10時50分 ~正午	産業たんけん隊 館内オリエンテーリング	小学生20人 (当日先着)	無料
23(生) 午前10時30分 ~正午	身近なサイエンス教室 「染めてあそぼう」	小学校低学年 親子20人 (要予約)	保険料 120円
6(水)~10(日) 13(水)~17(日) 20(水)~24(日)	夏の科学体験フェスティバル 〜楽しく科学とふれあう3 種類のイベントを実施〜	-	保険料 120円

県立現代産業科学館夏の催し物								
日時	内容	対象·定員	費用					
7 /20例 ~ 8 /31归	企画展示サイエンスで遊ぶ 〜図形や画像を中心にイメ ージと錯覚の世界の紹介〜		無料					
7/26年) 午前10時30分 ~正午	小学3年生 以上20人 (要予約)	保険料 120円						
30次 午前9時 ~午後4時30分	時		保険料 120円					
8 / 9(土) 午前10時50分 ~正午	産業たんけん隊 館内オリエンテーリング	小学生20人 (当日先着)	無料					
23(土) 午前10時30分 ~正午	身近なサイエンス教室 「染めてあそぼう」	小学校低学年 親子20人 (要予約)	保険料 120円					
6(水)~10(日) 13(水)~17(日) 20(水)~24(日)	夏の科学体験フェスティバル 〜楽しく科学とふれあう3 種類のイベントを実施〜		保険料 120円					

大きくなって戻ってきてね(昨年の親子せせらぎ教室から)

親子ごみツア

8自然の小世界」展

「水辺の遊びと観察」 ビオトープ

へ館

会場市民劇場 内容劇団 月7日本午後2時~3時

軽井沢で開催されたサマーキャンプから

元気になろう

共以上 定員先着三十人 費用 八百円 八百円 (必着)までに、往 便7月22日火(必着)までに、往 便7月22日火(必着)までに、往 度ハガキに参加者全員の住所・ 氏名・年齢・職業・電話番号を 記入して、〒郊松戸市新松戸南 この二側松戸市おはなしキャラ バン(蚕)独・3037番)へ

タイトルが色刷りのものは、市の主催で

... 366-1 市役所の代表電話は 363-3200番 代表FAXは…

保険料など)

の家女0471・91・1923番 **电電話で県立手賀の丘少年自然** 具・健康保険証・上履き・寝巻

定員先着六十人持ち物筆記用 対象小学五年生から中学三年生

きほか 費用五千円程度(食費)

とは何か?」を楽しく学ぶ 然の家 内容「ボランティア

技能講習会 障害のある人を対象とした

高等技術専門校公は、20:774 **申直接または電話で県立障害者** 身体障害者で技能を必要とし、 等技術専門校 (千葉市) 9時~5時 会場県立障害者高 八歳未満の学生を除く) 定員 パソコンで入力ができる人(十 2-3表計算入門 費用無料 人(抽選) 内容ロータスー 8月5日火・6日水、各午前 対象

会場古ケ崎市民センター 住宅リフォーム市民講座 耐震·健康·安全·梅雨·台風 護師松戸住宅リフォーム相談員 に備えて家を長持ちさせる方法 7月12日出午後2時~4時 内容

予防について」

7月24日水午前9時50分~正

会場中央保健センター

講演会「高コレステロール

ライフプランセミナー「経

楽しいおはなし技術講座

済計画講座」

7月13日日午前10時~午後3 会場柏市地域福祉センター

時30分 会場松戸市おはなしキ

7月26日出午前10時~午後3

里当日会場で 議会(住宅課内) 間松戸住宅リフォー ム相談員協

> **申7月17日休までに、電話で健** 長・山下道隆氏 費用無料

師東松戸病院保健福祉医療局

康課☆36・7489番へ

子育て講演会

馬橋・北松戸地区「ふれあ

い健康講座」

財団長寿課☎3・21・7448

| 电電話で財子葉県福祉ふれあい

内容対話を取り入れたおはなし

定員五十人(抽選、保育なし) 保育・教育を専門としている人 童館・学童保育所の指導員等の

の方法、資材の生かし方、紙芝

スポーツチャンバラ体験講

費用無料

紙芝居一セット(用意できる人)

店の語り方など

持ち物上履き・

険について 費用無料 (昼食持

対象四十歳以上の人 定員先着

稚園・小学校教諭、公民館・児 ヤラバン事業所 対象保母、幼

七十人内容公的保険と個人保

連れ可)定員先着五十人費用 表·浜島代志子氏 てきな子育で 講師劇団天童代 所テーマおはなしタイムです 会場新松戸南パークハウス集会 7月11日金午前10時~正午 対象母親(子

> 学講座 定員当日先着百二十人 容地域のかかりつけ医による医

車電話でマザーリングの会・松 成公343・5314番へ

番

間松戸市医師会☆36・2255

先着五十人 費用千円

会場青少年会館 講師千葉県護

業(おはなし会に所属している

復ハガキに住所・氏名・年齢・職

申7月19日☆(必着)までに、往

7月13日旧午前9時~正午

身道連盟理事 · 酒井実氏 定員

協会・伊藤☆34・7419番へ **电電話で松戸レクリエーション**

34.3037番)へ

財松戸市おはなしキャラバン(☆

て、〒20松戸市新松戸南二の二 人は団体名)・電話番号を記入し

いきいきボランティア体験 パントマイム入門教室

8月25日月~27日水 二泊三 会場県立手賀の丘少年自

民プラザ(柏市) 内容首・手足・ の人 定員二十人(抽選) 工房·中尾仁氏 **対象**県内在住 腰等の動きなど 講師帆マイム 10時から 会場さわやかちば県 8月2日土・3日田、各午前

四の三の二さわやかちば県民プ 名を記入して、〒四柏市柏の葉 復ハガキに講座名・住所・氏名・ 8600番) ラザ研修課 (☎0471・40・ 年齢・電話番号・返信用のあて 申7月15日火(必着)までに、往

トレーニング機器操作講習

費用無料 定員先

番

受付

時30分 会場青少年会館樋野口 着二十人 持ち物運動着・上履 分館 対象十五歳以上の人 (三 十歳未満の人を優先) 7月12日出午後1時30分~3

56番へ 車電話で青少年会館☆34・85

子宮がん集団検診

関で受診した人は受けられませ ※スラックスは避けてください 療対象の人は無料) 女性(今年度、市内委託医療機 対象市内在住の三十歳以上の 市民税非課税世帯、老人医 費用四百円(生活保護世

避けてください。 日前から膣(ちつ)の洗浄は 生理中でも受けられます。三

間健康課検診係☎36·7487

適応訓練講習会 オストメイト(人工肛門・ 人工ぼうこう増設者)社会

県内のオストメイトとその家族 会場さわやかちば県民プラザ(柏 ーマ療法士·郡司京子氏 対象 トーマ・ケアについて」=スト 講習会とストーマ別懇談会「ス 7月19日出午後1時~4時

松戸三中

事業

から

会場第三中学校 費用二

流をイメージした、協会の略称

MIEA」「みいあ」のロゴマ

祝賀会=11月1日出午後1時

間日本オストミー協会千葉県支

カラー百つ

み合わせても可)を募集します。 ークまたはシンボルマーク(組

規格ハガキまたは同サイズの

記念写真集=三千円(A四版

部事務局☎0474 · 52 · 64 33番 (月・火・金曜日)

便振込で 〔松戸三中50周年記念 校(公34:5195番) または郵 **申いずれも代金を直接第三中学**

※採用作品(最優秀賞)には三

万円分の図書券、優秀賞には

て)対象市内在住・在勤・在学者 用紙に黒単色(制作意図を添え

知 口	五场	時間
7/22(以)	中央保健センター	
23(水)	小金原市民センター	
24(木)	常盤平市民センター	午
25金	常盛平川氏センター	前 9
28(月)	東部スポーツパーク	時 30 分
29以	中央保健センター	10
30(水)	六実市民センター別館	時
31(木)	小金保健センター	
8/1儉	新松戸市民センター	

子宮がん集団検診日程表

ポリオワクチンの追加接

ました。次に該当する人は、再 ことが、厚生省の調査でわかり 免疫を保有している割合が低い 他の年齢層に比べて、ポリオの 受けることをお勧めします。 度ポリオワクチンの予防接種を 対象昭和50年~52年生まれの 昭和50年~52年生まれの人が

祉班☎361・2121番へ

クチン接種を受ける子どもが ※費用や実施場所などはお問い 渡航予定の人または、ポリオワ 人で、ポリオウイルス常在国に

時会場馬橋市民センター

7月19日出午後1時30分~3

間保健衛生課予防衛生係☎36.7 合わせください。

甲電話で松戸保健所精神保健福 相談費用無料

療育相談

け付けは午後1時~1時15分) 会場松戸保健所対象乳児の股 科領域の診察相談等を希望する 関節脱臼検診未受診者・整形外 7月10日休午後1時~2時(受 八歳未満の人(予約制)

氏名・性別を、一般の人は、住

・中・高校生は学校名・学年・

申電話で松戸保健所地域指導班 ☆361・2121番へ **※乳幼児は、母子健康手帳をご** 持参ください。

※応募作品はお返ししません。

酒の悩みごと相談・家族教

の五松戸市役所内財松戸市国際

場合は表に住所・氏名・年齢・

性別・電話番号を記入して、〒

18月31日日(消印有効)まで

に、直接または郵送でハガキの

※採用作品の著作権は主催者に

帰属します。

題をかかえた人やその家族を対 福祉相談員または保健婦による 象とした、専門医師と精神保健 午後1時30分~4時30分 会場 松戸保健所 内容アルコール問 7月10日本・24日本いずれも、

明るい選挙啓発ポスター 標語を募集

単9月5日金までに、作品に小 もの規格ポスター=四十五時 内·標語=二十文字以内 ×三十秒~五十五秒×四十秒以 テーマ明るい選挙を表現する

※応募作品の中から数点を平成 〒幻松戸市根本三八七の五松戸 所・氏名・性別・年齢を記入し 市選挙管理委員会事務局へ て、直接または各学校を通じて する予定です。 10年の啓発カレンダーに採用

内容①補装具展示相談②

7 祝う会00190-2-3955 英語スピ

校生出場者を募集 9月20日出午後1時から 会 ーチコンテスト高

※応募作品は用紙一枚に付き

三千円分の図書券を贈呈。

点とし、一人三点以内。

※作品は自作未発表のもので、

作品はお返ししません。

以内) 学の高校生 場市民劇場 込用紙で〒四松戸市根本三八七 **囤7月25日金までに、所定の申** 対象市内在住・在 テーマ自由(五分

※スピーチの原稿の提出期限は ※申込用紙は協会にあります。 ※書類選考の上、出場者を決定。 交流協会へ 8月22日金です。

> 役所内財松戸市国際交流協会事 幻松戸市根本三八七の五松戸市

務局ロゴ・マーク募集係へ

福祉施設指導員を募集

科不問)卒業以上の三十歳まで 月対象短大または専門学校(学 定)採用時期平成10年4月~6 五人程度(筆記試験・面接で決 せい園(鎌ケ谷市) ②やまぶき園 (市川市) 募集人員男女各二十 よび指導・援助動務地でもく 職務内容知的障害者の介護お

※給与・勤務形態等はお問い合 わせください。

申7月3日木(必着)までに、直 0474.43.3331番)へ 字南台三一一の一もくせい園♥ 診断書を〒23-01鎌ケ谷市中沢 接または郵送で履歴書・卒業(見 込)

証明書·成績証明書·健康

創立五十周年記念 分集します 財松戸市国際交流協会の口 ゴ・マークを募集 親しみが持て、活発な国際交

選手選考会) 市民遠的大会 7月27日日午後1時から 会 (兼県民大会

ダーツ教室

会場新松戸西小学校体育館

費

7月13日旧午前9時~正午

・申当日会場で(午後0時30分ま) 成人で、県民大会 (9月27日) ・28日日」に参加できる人 綾瀬駅下車) 場東京武道館遠的場(千代田線 対象市内在住の

123番

电当日会場で

間体育指導委員・吉澤☎34

4

小学生高学年体力づくり教

象市内在住・在勤の人 費用九

一覧表

費

十円(保険料を含む)

往

曜日の希望曜日、午後7時

8月~11月の毎週日・月

時会場金ケ作公園庭球場

対

用

2571番

間松戸市弓道連盟・熱田☎34

電話でスポーツ課会33・924 **申**7月7日月から、直接または 午後4時~5時 会場運動公園 小体育室 対象小学四年一六年 7月22日火~25日金(全四回) 定員先着四十人 費用無料 市テニス協会へ 返信用あて名を記入して、〒20 号・希望曜日(第三希望まで)・ 復ハガキに住所・氏名・電話番 **車7月15日火**(必着)までに、 松戸北郵便局私書箱一二号松戸 間平木☆33・4112番

(保険料含む)

親子 1日体験 カヌー教室 カヌー教室 7/27(日) 7/20(祝) 日時 午前10時 午前10時~正午 午後3時 会 江戸川(三郷有料橋付近) 場 小学4年生以上で多少泳げる人 対 象 (親子カヌー教室は親と子ども) 定員 20人 10組 大人3,000円 6,000円 子供2,000円 費用 (保険料・軽食代含む)

囤7月15日(必着)までに、ハガキまた はファクスで住所・氏名・年齢・電話番号・希望教室名を記入して、〒270松戸市 小金原3の18の22の303松戸市カヌー協 岡田威夫(☎M342-9439番)へ

借地借家の無料相談

カヌー 教 室

517件	圓体育指導委員・渡部☎30:1	連当日会場で	室費用無料	和名ケ谷スポーツセンター体育	日、午前11時~午後1時 会場	
		190米	問体育指	里当日会	会場小全	

ソフトバレーボール教室

7月9日・16日・23日の各水曜

7月19日出午後7時~9時

バドミントン教室



護士会松戸会館(松戸市松戸 午後1時~3時 会場千葉県弁 無料法律相談会 三三六東風園ビル三階) 7月12日出午前10時~正午と て、ご相談に応じています。

先着三十人 部分36 · 6611番へ **电電話で千葉県弁護士会松戸支**

会場勤労会館 ※契約書等があればご持参くだ 7月14日月午後1時~

松戸スポーツフェスタ97 3時(雨天決行) 会場運動公園 種目左表のとおり 9月4日田午前10時~午後

ツフェスタ実行委員会0011 参加費を郵便口座〔松戸スポー 申7月31日木 (必着)までに、 -3-583299]に振り

申7月12日土・13日日の午後5 は出場不可。

(土・日曜日を除く) 直接中央公園プールへ

戸市松戸二〇 365.0234番)へ

ナイターテニス

(硬式)

教

の郵便局にも 申込書(市内 六○松戸青年会議所事務局(♂ して、〒四松 あり)を同封 5

込み、その受領書(コピー可)と 費用一人三百円 選手選考会) 場運動公園プール

時~6時の間に、費用を持参し 間スポーツ課 33・9241番

齢別(二十五歳以上五歳きざみ) 生・一般(二十四歳以下)・年

※リレーを除き一人二種目まで 市民水泳大会(兼県民大会 住・在勤・在学の小・中・高校 7月27日田午前9時から 会 出場可。健康状態が不良の人 対象市内在

般男子10Km 2,500円 ふれあいファンラン (高校生以上可) 般女子10Km 男子 5 Km 2,000円 女子 5Km 小学生 2 Km 1,000円 ペアラン 2 Km 2,000円 ウォーク 一般 小中学生500円 6Km「がんばリコース」 幼児無料 バスケット (高校生以 3,000円 中学生 各16チー 中学生2,000円 小学生1,000円 長靴投げ(ギネス公認 その他 競技) 等を含めた松戸 料 無 番付け、スポーツ用品 の掘り出し市など

松戸スポーツフェスタ種目

費用百円

や任意自動車保険の請求につい 置し、自動車損害賠償責任保険 動車保険請求相談センターを設 交通事故無料相談室 社日本損害保険協会では、 自

く)、午前9時3分~正午と午後 ※電話での相談も受け付けてい 二ー五ー七住友生命ビル四階) 保険請求相談センター(柏市柏 1時~4時40分 会場柏自動車 相談日月~金曜日(祝日を除

間柏自動車保険請求相談センタ ☎0471.64.0191番

345 3548番

問松戸借地借家人組合・外谷☆

時30分 会場市民劇場 費用テ 問矢切公民館☆38・1214番 キスト代二千七百円(初回のみ)

千葉県こども合唱フェステ

時30分 会場森のホール21 内 間ときわ平少年少女合唱団 フェスティバル 費用無料 容県内十四の児童合唱団による 7月20日祝午後1時30分~4 加

ときわだいら音楽まつり 7月21日休午後1時30分~5 会場常盤平市民センター

5328番 間松戸ギタークラブ・平井☎388 (夜間のみ)

手作りロケットをとばそう! 製作日7月20日祝・21日休

保護者同伴) 容ペットボトルでロケットを作 場荒井塾(矢切郵便局二階)内 25日金午前10時~11時30分 険代等) 対象小学生(小学三年生以下は って飛ばし、リサイクルを学ぶ 費用千二百円(部品代・保 定員各日先着 会

※7月27日田午前9時~11時30 ラウンドでロケットを飛ばし 分まで、江戸川河川敷矢切グ

内藤口362 · 7433番へ **里電話でおおぞらをとぼうの会**

分~7時45分 会場市民会館 映画会「象のいない動物園」 会・奥田公362・3738番 間松戸親と子の良い映画を見る 内容上野動物園の「象のトンキ 後3時~4時15分4午後6時30 15分2年後1時~2時15分3年 7月23日水①午前10時~11時

音楽の広場 (合唱講座)

藤☆84・6079番

せんか

内容マンドリン・ハーモニカ ハワイアン・ギター演奏 費用

国民平和大行進

圆原水爆禁止国民平和大行進松 まで参加費無料 尸実行委員会・工藤☎組・46 ース市役所から市川市運動公園 7月26日出午前9時から

楽しむ会 中国民族音楽二胡(胡弓)を

12番

勇氏による二胡の演奏と交流会 場馬橋東市民センター 7月27日日午後2時開演 内容張 会

ともしび読書会

M384·8898番へ

申電話またはファクスで渡辺☆

申電話で渡辺☆8・1925番 テキスト「夜と霧の隅で」北杜 会場女性センターゆうまつど 7月17日本午前10時~正午

7月8日火午後1時30分~3

自宅の健康診断をしてみま

時会場五香市民センター り図)等 費用無料

申電話で建築指導課構造設備係

部で行った、二十四カ月の臨 床試験の結果をご紹介しまし ダのモントリオール大学歯学 虫歯の予防に関して、カナ

カナダの八歳から九歳の二

馬橋フラウエンコール演奏

場市民会館内容花に寄せて、 百円(チャリティ) 懐かしきイギリスのうたマザー グース・メロディほか 7月20日祝午後3時から

☆343・9355番 **閰馬橋フラウエンコール・五味**

その四十三 キシリトールについて

健康で明るい未来のために

大丈夫



※次回は小金・馬橋・新松戸地 相談 持ち物自宅の平面図(間取 容木造の耐震診断・補強方法の 区を予定しています。 7月23日水午前10時~午後4 内

甘味ですが、工業的には白樺 成されます。 から抽出した物質をもとに合 コマーシャルでもおなじみ

効果があるといわれています。 また、砂糖に比べてカロリー める働きがあり、虫歯予防に の一つです。 が約三〇%少ないことも特徴 トールには虫歯菌の活性を弱 になってきましたが、キシリ

幽

歯を大切に



味料のキシリトールが食品添

象に、キシリトール入りのチ 百七十四人の子どもたちを対

今年の

4月17日に、天然甘

受けました。欧米ではかなり 加物として、厚生省の認可を 般的な甘味料ですが、日本

施されました。

その結論として、チューイ

発生と進行に関して試験が実

ユーインガムを与え、虫歯の

れています。 認可によって、キシリトール 配合の菓子類が続々と発売さ 以外は認められていませんで した。遅ればせながら今回の では医療用に使用されている

> 低く、とりわけ頬側歯面の効 最終的な虫歯の進行はかなり ちは、二十四カ月にわたって ンガムを与えられた子どもた

果が大きいという結果が出て

や野菜などに含まれる天然の キシリ トールは多くの果実

面で四一%、歯と歯の間で六

二%、頬舌面で八○%減少し

によって虫歯の進行は、かむ トール入りのガムをかむこと います。具体的には、キシリ

境なので、やはりきちんとし 関心をもっていないような環 象になった子どもたちの家庭 がきは必要ないと思ってしま たブラッシングが必要である は歯の手入れなどにほとんど いそうですが、この試験の対 たそうです。 この結果だけを見ると歯み

(松戸歯科医師会)

として上手に利用すると良い

でしょう。

と強調されています。あくま

でも、プラスアルファの効果

ふれあい教室「太極拳」

内在住・在勤の勤労者 曜日(8月13日は11日月に変更 時30分 一人 (抽選) ・全十二回)、午後6時30分~8 7月23日~10月8日の毎週水 会場勤労会館 対象市 費用無料 定員五

三八七の五松戸市役所商工観光 課労政係 (☎36・7327番) 年齡 · 電話番号 · 勤務先 · 太極 に、往復ハガキに住所・氏名・ 拳と記入して、〒四松戸市根本 **車7月11日金〔消印有効〕まで**

自分を生かす

に応募してから四年たつ。

外国語が達者な必要はあり

る人は約六千人。

い。松戸市に外国人登録してい

う、講師たちの集まりである日 企画の段階から参加し運営を行

語かどうかを判断できること」。 ません。それより、正しい日本

本語教室ボランティア会が四月

その初代会長に選ばれたのが

石垣さんは、会社を退職した

ています」。

はなく『自分を生かす』こと。

育を受ける人も多い。

国際化の時代といわれて久し

青少年關座

「ニー・ハオ中国語」

7月22日~10月28日の毎週火曜日(全15回)、午後7時~8時30分

会場市民劇場 対象市内在住・在勤者(18 ~30歳の人優先) 講師趙月氏(千葉大学留 学生) 内容初めての人を対象に、中国の生 活等に触れながら楽しく学習します 先着30人 費用1,325円 (テキスト代) 匣電話で青少年会館☎344-8556番へ (月曜日は休館)



市民大学講座

「インドの社会とカースト」

7月18日~8月8日の毎週金曜日(全4回)、午後2時~4時 年会館 内容①許されざるカースト外結婚・焼かれる花嫁②ガンジー は不可触民に何をしたのか③不可触民からインド 憲法の父になったアムベドカールの苦難④女賊フ ーランとその社会的背景 講師立正大学教授 合淳隆氏 定員先着40人 費用無料 匣電話で矢切公民館☎368-1214番へ

(月曜日は休館)

森のホール21チケットセンター

チケットガイド 取扱時間 午前10時~午後4時 ☆384-5050番(月曜日は休館)

期日	内容	会 場	開演時間	料 金
7/12 (土)	松竹大歌舞伎「正札附根元草摺」「身替座禅」「彦山権現誓助剣」中村吉右衛門ほか出演	大ホール	午後1時	S席 売り切れ A席 4,000円 B席 3,000円 学生 2,000円
7/18 金	森の名人会「納涼寄席」 柳家小さん、立川志らく、柳家花緑	小ホール	午後6時30分	全指定席3,500円
8/30 (±)	劇団影ぼうし公演 太陽のこどもたち~魔法の太鼓~	大ホール	午後2時	全指定席2,000円
9/20 (±)	マランド楽団〜タンゴの調べ〜	大ホール	午後4時	S席 5,000円 A席 4,000円 B席 3,000円
10/11 (±)	国際交流コンサート フィンランド・クオピオ市立管弦楽 団シベリウス/カレリア組曲ほか	大ホール	午後4時	全指定席3,500円 学生 2,000円
10/24	地人会公演 「越前竹人形」 作:水上勉 主演:有馬稲子	大ホール	午後6時	全指定席3,000円 学生 2,000円
10/26	シリーズ「森のリサイタル」① 漆原朝子バイオリンリサイタル	ルオール		各回とも 全指定席3,200円
11/30 (日)	シリーズ「森のリサイタル」② 須川展也サキソフォンリサイタル	101/)0	午後2時	学生 2,000円 3回セット券
1/25 (日)	シリーズ「森のリサイタル」③ 園田高弘ピアノリサイタル	大ホール		全指定席9,000円 学生 5,000円

※会場はいずれも森のホール21です。

ながら日本語を学ぶのは大変で 根交流の一翼を担っている。 話し相手のいない生活を送る人 カタコトの日本語を覚えるまで ある。単身で来日していれば、 持ちたいと思っていても、働き の糧を得るために働きに来てい 登録百三十二人。松戸市の草の 本語を教える人がいる。

財松戸 る人も多い。日本人との交流を もう五年目。これまで教室の企 語教室の講師たちである。 講師 巾国際交流協会が主催する日本 **る外国人に、ボランティアで日** った。これまでの実績を踏まえ 一・運営は協会事務局が行って 来日している人の中には生活 日本語を覚えたいと思ってい 国際交流協会が教室を開いて らボランティア活動をやりたい イネーター』」と話す。 に発足した。 役割を考えればむしろ『コーデ **石垣善造さんである。自分では、**



言葉だけでなく文化や人の心にも触れています

ボランティア活動を希望してい それに私の知っている高齢者で なく学生もいるし、会社が終わ 業だとも話す。 別の形で社会との接点を探す作 ってから駆けつけるOLもいま いう自分の『所属』から離れ、 す。きっと会社以外の場所に何 かを求めているんでしょうね。 それと同時に、学校や職場と 「だから会員は、主婦だけで

る人も多い。私は活動の場を与

を広げている石垣さんは、会社 をどこか楽しんでいる。いろい を退職した後も、「青春まっただ 中」にいるかのようである。 しいと言いながら、その忙しさ ダンスと多くの趣味を持つ。忙 ろなことに参加し、自分の世界 えられて感謝しています」。 ゴルフや水彩画、囲碁に社交



財松戸市国際交流協会 日本語教室ボランティア会 善造さん 会長 石垣

そうでなければ続きません。さ 語講師の募集記事を見た。それ せてもらっているといつも思っ を勉強するために自費で通信教 を受講するだけでなく、日本語 と漠然と考えていたとき、日本 だから、日本語講師養成講座 「ボランティアは『奉仕』で

救急医療体制

健康保険証を忘れずに



- ◆テレホン案内サービス 平日·午後5時~翌日午前9時 休日と土曜・午前9時~翌日午
- ◆夜間急病診療所…☎368-3756番 衛生会館内·毎日午後8時~11時
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所 ------- ☎365-3430番 衛生会館内·午後8時~11時

相談名	期日	時間	会 場	問	相談名	期	日	時	間	会	場	問		
交通事故		午前9時~午後5時	市民相談室	市		第1~第	4 金曜日			市役所相談	ミコーナー	市松千		
市政·一般	月~金曜日	午前8時30分~午後5時	币民相談至	28	1 th trans	次回は	[8/5火)]			小金	支所	市援護課松戸支局		
法律相談☆	毎週月・火・木曜日	午後1時~5時		並戈	人権相談	次回は	(8/6休)	午前10時~	~午後3時	常盤平	2支所	市援護課庶務係松戸支局		
本中们改为	第1月曜日のみ	午前9時~正午	市	題		次回は	(8/6休)]			新松戸市民	センター	庶務係		
税務相談	第2金曜日	午後1時~5時	市役所相談	の相談		次回は	[8/7休]			小全原市民	センター	1条 局		
登記相談	第3金曜日	午後1時~4時30分	相	談室	※人権相談	は千葉地方法	務局松戸支	局(☎363-6	6278番)でも	行ってい	います。			
行政相談	第2・第4月曜日	午後1時~3時	談 行 第1~第4金町		4 金曜日			市役所相談	ミコーナー	1 +				
住宅相談	毎週水曜日	午前10時~午後4時	Ī	ます	配	7	(月)			馬橋	支所	☆会		
外国人相談	第2・第4火曜日	午前9時~正午	7	70	i i	次回は	(8/5火)			六実	支所	- 福		
住宅リフォーム	第3水曜日	午前10時~午後4時		住宅課	光相	次回は	(8/5火)	午前10時~午後3時	小金	支所	5協			
労働相談	第1月曜日	午後1時~5時		商工観光			16	(水)			常盤平	2支所	☆38・0503番 社会福祉協議会	
※労働相談	は東葛飾支庁商工労政認	県(☎361−4089番)でも行	行っています。	課労政係		16	16冰						新松戸市民	センター
160	次回は〔8/1金〕		常盤平支所	※ 国		17	(木)			小金原市民	センター			
巡	次回は〔8/5火〕		小金支所	左民	ゆうまつど	第1~第	3月曜日	午前10時~	午後4時	女	性セン	ター		
	8(火)		小金原支所	以年	こころの相談	第4月	曜日	午後1時	- →7時			炎室直通		
年	11(金)		馬橋支所	記以外の日は	女性就業相談	火・金	曜日	午前10時~	午後4時	23 3	63-0	505番		
金	15伙	午前10時~午後3時	六実支所	は適	女性パート	次回は	[8/5(火)]	午後1時30分	}~4時30分		性セン	6		
相	18金)		新松戸支所	民用係	労働相談	X 🖂 16	(0/000)		112139	233	64-8	//8番		
談	22伙		矢切支所	国民年金課	就学相談☆	月~金	建田	午前9時			育研			
	25(金)		東部支所	^	教育相談☆	1		午後1時30分	~4時30分	233	366-7	461番		
消費生活相談	月~金曜日	午前9時~午後4時	消費生活→		育児相談(すくすくテレフォン)	月~金	2曜日	午前8時30分	~午後5時		松戸保 367-4			

※相談はすべて無料です。☆印の相談は予約をお願いします。